

Brussell, 23 ta' Settembru 2025
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0266(NLE)

12859/25
ADD 1

TRANS 383
RELEX 1163

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: Abbozz ta' DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT STABBILIT BIL-FTEHIM BEJN L-UNJONI EWROPEA U L-UKRAJNA DWAR IT-TRASPORT TAL-MERKANZIJA BIT TRIQ fir-rigward tal-kontinwazzjoni tal-Ftehim

ABBOZZ

DEĊIŻJONI NRU 3/2025
TAL-KUMITAT KONGUNT STABBILIT BIL-FTEHIM
BEJN L-UNJONI EWROPEA
U L-UKRAJNA DWAR IT-TRASPORT TAL-MERKANZIJA BIT-TRIQ

ta' ...

fir-rigward tal-kontinwazzjoni tal-Ftehim

IL-KUMITAT KONGUNT,

Wara li kkunsidra l-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) tiegħu,

¹ ĠU UE L 179, 6.7.2022, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2022/1158/oj.

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni 2/2023 tal-Kumitat Kongunt stabbilit bil-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq (il-“Ftehim”) tawlet il-Ftehim sat-30 ta' Ġunju 2024. Fl-20 ta' Ġunju 2024, il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna li jemenda l-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq tad-29 ta' Ġunju 2022² immodifika u estenda b'mod ulterjuri l-Ftehim sat-30 ta' Ġunju 2025, b'tigdid taċitu għal perjodu iehor ta' 6 xhur. Il-Ftehim gie mgedded b'mod taċitu sal-31 ta' Diċembru 2025.
- (2) Skont l-Artikolu 7(2) tal-Ftehim, il-Kumitat Kongunt irid jitlaqqa' mhux aktar tard minn tliet xhur qabel l-iskadenza tal-Ftehim, sabiex jivvaluta u jiddeċiedi dwar il-ħtieġa għall-kontinwazzjoni tal-Ftehim.
- (3) L-Unjoni u l-Ukrajna jkomplu jibbenefikaw mill-effetti pożittivi tal-Ftehim, billi jiffaċilitaw it-trasport tal-merkanzija bit-triq bejn l-Unjoni u l-Ukrajna u minn ġo fihom. Il-Ftehim sar appoġġ essenzjali għall-funzjonament effettiv tal-Korsiji ta' Solidarjetà.
- (4) Jenħtieġ li l-kontinwazzjoni tal-Ftehim tinftiehem ukoll bħala kontribut għar-rikostruzzjoni tal-Ukrajna lil hinn mill-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna.
- (5) Għalhekk jixraq li l-Ftehim jitkompla sal-31 ta' Marzu 2027.

² ĠU UE L, 2024/1878, 2.7.2024,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2024/1878/oj.

- (6) Il-Kummissjoni Ewropea ser tniedi studju dwar l-impatt tal-Ftehim fuq l-industrija tat-trasport bit-triq li ser jeżamina wkoll it-tħassib dwar is-sikurezza fit-toroq, fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali, li għandu jingħata sat-30 ta' Novembru 2026.
- (7) Jenħtieg li kwalunkwe kontinwazzjoni ulterjuri tkun soġġetta għal progress sodisfaċenti li sar fir-rigward tal-allinjament tal-leġislazzjoni Ukrena mal-*acquis* tal-Unjoni fil-qasam tat-trasport tal-merkanzija bit-triq sat-30 ta' Novembru 2026. L-allinjament tal-leġislazzjoni Ukrena jenħtieg li jiffaċilita l-funzjonament xieraq tat-trasport tal-merkanzija bit-triq skont dan il-Ftehim u jenħtieg li jitwettaq fil-kuntest tan-negozjati tal-adeżjoni attwali li bdew fl-14 ta' Diċembru 2023,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1
Kontinwazzjoni tal-Ftehim

1. Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq hu b'dan jitkompla sal-31 ta' Marzu 2027.
2. Kwalunkwe estensjoni ulterjuri jenhtieg li tkun soggetta għall-progress sodisfaċenti li jkun sar fir-rigward tal-allinjament tal-leġislazzjoni Ukrena mal-*acquis* tal-Unjoni fil-qasam tat-trasport tal-merkanzija bit-triq kif stipulat fl-Appendiċi ta' din id-deċiżjoni.

Artikolu 2
Dħul fis-seħh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kumitat Kongunt
Il-Kopresidenti

Deċiżjoni Nru 3/2025 tal-Kumitat Kongunt
stabbilit bil-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna dwar it-trasport tal-merkanzija bit-triq
ta' ...
fir-rigward tal-kontinwazzjoni tal-Ftehim

<i>Acquis</i> tal-UE li għandu jiġi traspost mill-Ukrajna (UA)*	Bażi legali tal-UE	Implimentazzjoni legali	Kummenti
Stabbiliment ta' registru elettroniku nazzjonali tal-impriżi tat-trasport bit-triq li jikkonformaw mal-ispeċifikazzjonijiet tal-UE	L-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 1071/2009 Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/992/UE	Leġislazzjoni tal-UA Deċiżjoni possibbli tal- Kumitat Kongunt dwar ksur maġġuri	
Kundizzjonijiet relatati mar-rekwiżit tal- istabbiliment	L-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1071/2009	Leġislazzjoni tal-UA	
Kundizzjonijiet relatati mar-rekwiżiti ta' reputazzjoni tajba	L-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1071/2009	Leġislazzjoni tal-UA	

<i>Acquis</i> tal-UE li għandu jġi traspost mill-Ukrajna (UA)*	Bażi legali tal-UE	Implimentazzjoni legali	Kummenti
Vetturi ġodda rreġistrati fl-Ukrajna mill-1 ta' Lulju 2026 u li joperaw skont il-Ftehim, iridu jkunu mġhammra b'takografu intelligenti v2	L-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) Nru 165/2014	Legiżlazzjoni tal-UA Deċiżjoni possibbli tal-Kumitat Kongunt	Id-Deċiżjoni 2/2025 tal-Kumitat Kongunt diġà tittrasponi l-bieċa l-kbira tal- <i>acquis</i> tat-takografi
Modifika retroattiva tat-takografu intelligenti v2 tal-flotta Ukrena li topera skont il-Ftehim u li ma hijiex soġġetta għar-rekwizit preċedenti	L-Artikolu 3(4) u 3(4a) tar-Regolament (UE) Nru 165/2014	Legiżlazzjoni tal-UA	Id-Deċiżjoni 2/2025 tal-Kumitat Kongunt diġà tittrasponi l-bieċa l-kbira tal- <i>acquis</i> tat-takografi. Id-disponibbiltà u l-kapaċità tas-sessjonijiet ta' hidma u t-taħriġ tal-persunal ser jitqiesu fil-valutazzjoni ta' din il-miżura

<i>Acquis</i> tal-UE li għandu jiġi traspost mill-Ukrajna (UA)*	Bażi legali tal-UE	Implimentazzjoni legali	Kummenti
Allinjament mad-dispożizzjonijiet tal-UE dwar il-hinijiet tas-sewqan, il-pawżi u l-perjodi ta' mistrieħ	L-Artikoli 6 sa 9 tar-Regolament (KE) Nru 561/2006 kif emendat bir-Regolament (UE) 2020/1054	Legiżlazzjoni tal-UA	Din ma għandhiex tinkludi l-konnessjoni mal-modulu soċjali tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI)
Allinjament mad-dispożizzjonijiet tal-UE rigward il-hinijiet tax-xogħol	Id-Direttiva 2002/15/KE	Legiżlazzjoni tal-UA	Din ma għandhiex tinkludi l-konnessjoni mal-modulu soċjali tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI)

- * Għall-fini tal-valutazzjoni tal-progress, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Grupp ta' Hidma Ad hoc stabbilit bl-Artikolu 7A tal-Ftehim:
- rapport inizjali dwar l-istatus tal-implimentazzjoni sat-30 ta' Jannar 2026;
 - valutazzjoni tal-progress fl-allinjament sal-31 ta' Mejju 2026;
 - valutazzjoni ulterjuri tal-progress fl-allinjament sat-30 ta' Novembru 2026.